



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

See Herein / Voir aux présentes

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Nitrogen Analyzer Machine	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01E86-210303/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 01E86-210303	Date 2020-11-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-939-79116	
File No. - N° de dossier pv939.01E86-210303	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-11-12 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Zhao, Rui	Buyer Id - Id de l'acheteur pv939
Telephone No. - N° de téléphone (819) 790-3446 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment 004 has been raised to answer questions received from industry and to make changes to the Request for Proposal as follows:

A. TO ANSWER QUESTIONS RECEIVED FROM INDUSTRY

Questions/Answers

- Q1. Page 3 of 26 Part 1 – General Information; 1.1 – Security Requirements:**
If we are not the OEM and the OEM's person comes to your site for installation, do we still need to meet the security requirement explained in the tender? Or is it enough that our subcontractor has this certification?
- A1.** The security requirements of the bid solicitation apply to contractor personnel and any subcontractor personnel. Please refer to article 6.3.2.2 with respect to Sub-contracts.
- Q2. Page 21 to 23 of 26 Annex A, Part 1 – Requirement:**
Please clarify about the types of samples the Client plans to test. What type of application are you using this instrument for, such as: raw materials, air, metals, soil, etc.?
- A2.** The types of samples are grains, flour, meals (wheat, soybeans, barley, oats, etc.) and the types of application are grain quality for grain breeding programs (developing new varieties), food processing and quality.
- Q3. Page 21 to 23 of 26 Annex A, Part 1 – Requirement:**
Please clarify about the approximate number of samples the Client plans to run on a given day or week.
- A3.** The approximate number of sample runs is not available. The laboratory workload depends on the ongoing research projects.
- Q4. Page 22 of 26 Annex A, Part 1 – Requirement; 1) Mandatory Technical Requirement:**
Controller and data processing:
Please clarify if the Client has the PC with Windows at the facility (to connect with the Instrument) or if the Client wants us to supply that as well?
- A4.** The PC is available at the facility.
- Q5. Page 21 to 23 of 26 Annex A, Part 1 – Requirement:**
Does this Nitrogen Analyzer require to have MDL (Medical Device License)?
- A5.** No.

**Q6. Page 21 to 23 of 26 Annex A, Part 1 – Requirement:
Are the N₂ samples analyzed by this instrument organic samples?**

A6. Yes.

**Q7. Page 16 of 26 Part 6 – Resulting Contract Clauses; 6.3.3 – Supplemental General Conditions:
Please either remove 4004 (2013-04-25) Maintenance and Support Services for Licensed Software from section 6.3.3 and section 6.10; or modify as was done in previous public works contracts as per below:**

The 4004 (2013-04-25), Maintenance and Support Services for Licensed Software Section 02, subparagraph 3; are modified as follows:

Delete: 4004 (2013-04-25) Section 02, sub-paragraph 3

Insert:

"Severity 1": Within seventy-two (72) hours of notification by Canada;

"Severity 2": Within seven days (7) days of notification by Canada;

"Severity 3": Within fourteen (14) days of notification by Canada;

"Severity 4": Within ninety (90) days of notification by Canada.

A7. Canada has reviewed this request and the terms and conditions as stated in the bid solicitation remains the same.

Q8. Page 23 of 26 Annex A, Part 1 – Requirement:

4) Manuals

Can you please confirm that if manuals are not available in French, they can be provided in English only?

A8. Yes. The requirement is modified. Please refer to the modifications in section B below.

Q9. Page 23 of 26 Annex A, Part 1 – Requirement:

Is this for TPX type of application? "TPX" is a term used to collectively reference chemisorption techniques that require furnace temperature ramping such as TPO (temperature programmed oxidation), TPR (temperature programmed reduction), TPD (temperature programmed desorption), and TPSR (temperature programmed surface reaction).

A9. No.

Solicitation No. - N° de l'invitation
01E86-210303/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01E86-210303

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
pv939. 01E86-210303

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv939
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

B. CHANGES TO THE REQUEST FOR PROPOSAL

1. At Annex "A" – Requirement

Delete article 4) Manuals in its entirety and replace with the following:

4) Manuals

The Contractor must deliver 1 complete set of documentation with the deliverables (pdf format, and a hardcopy if available), in English, and should also provide it in French (if available).

This documentation must include all publications pertaining to technical specifications, installation requirements and operating instructions.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE REQUEST FOR PROPOSAL REMAIN UNCHANGED